

政府總部
運輸及房屋局
運輸科

香港添馬添美道 2 號
政府總部東翼



Transport and
Housing Bureau
Government Secretariat
Transport Branch

East Wing, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue,
Tamar, Hong Kong

本局檔號 Our Ref.: THB(T)CR 5/1/16/581/99
來函檔號 Your Ref.:

電話 Tel: 3509 8178
傳真 Fax: 2136 8016

香港中區
立法會道 1 號
立法會綜合大樓
立法會秘書處秘書長
(經辦人：劉素儀女士)

劉女士：

廣深港高鐵西九龍站圖則

因應《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》委員會委員要求，現謹夾附西九龍站 B2、B3 和 B4 樓層圖則，以供參考。

運輸及房屋局局長

(李翱全



代行)

二零一八年二月二十六日

副本送：

律政司司長

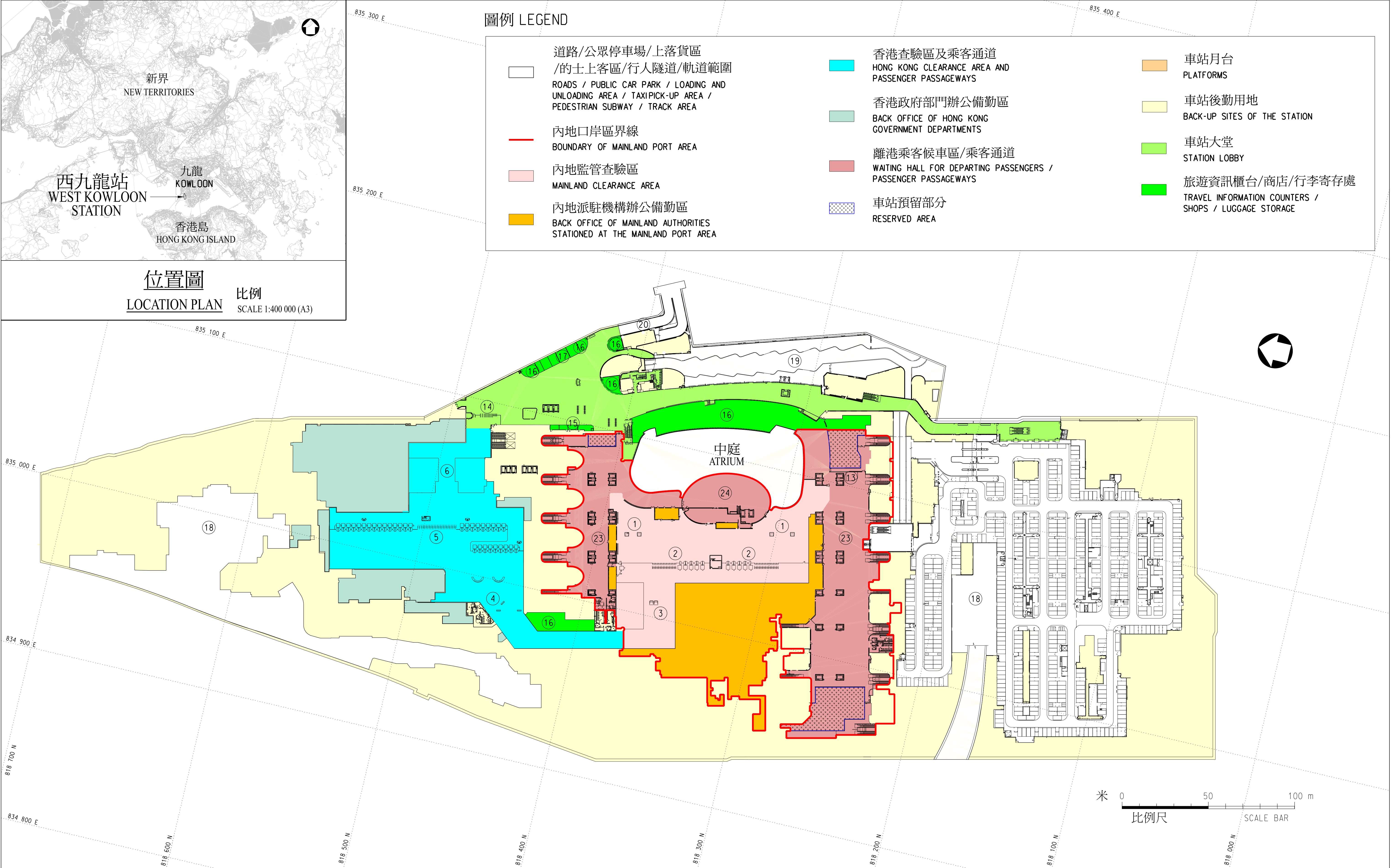
保安局局長

廣深港高速鐵路香港段
西九龍站 B2 及 B3 層設施

Hong Kong Section of Guangzhou-Shenzhen-Hong Kong Express Rail Link
Facilities at B2 and B3 Levels of West Kowloon Station

編號 No.	設施 Facility	樓層 Level
1	內地檢驗檢疫機構櫃枱(離境) Mainland inspection and quarantine authority counters (departure)	B2
2	內地離境櫃枱/自助通關通道 Mainland departure counters / automated clearance channels	B2
3	內地海關檢查區域(離境) Mainland customs inspection area (departure)	B2
4	香港衛生署櫃枱(入境) Hong Kong Department of Health counters (arrival)	B2
5	香港入境櫃枱/e-道 Hong Kong arrival counters / e-channels	B2
6	香港海關檢查區域(入境) Hong Kong customs inspection area (arrival)	B2
7	香港衛生署櫃枱(離境) Hong Kong Department of Health counters (departure)	B3
8	香港離境櫃枱/e-道 Hong Kong departure counters / e-channels	B3
9	香港海關檢查區域(離境) Hong Kong customs inspection area (departure)	B3
10	內地檢驗檢疫機構櫃枱(入境) Mainland inspection and quarantine authority counters (arrival)	B3
11	內地入境櫃枱/自助通關通道 Mainland arrival counters / automated clearance channels	B3

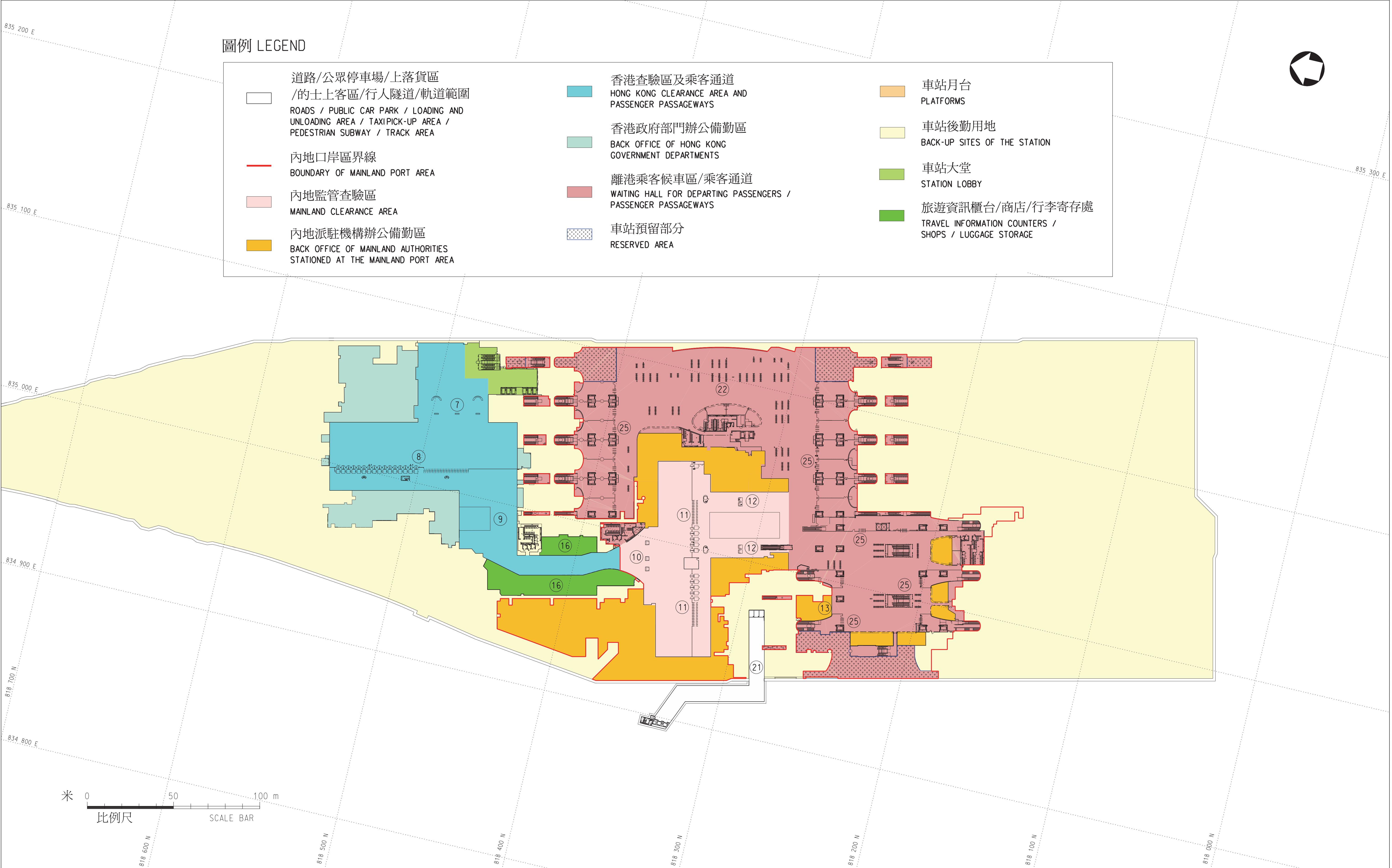
編號 No.	設施 Facility	樓層 Level
12	內地海關檢查區域(入境) Mainland customs inspection area (arrival)	B3
13	鐵路公安機關警崗 Railway police authority police post	B2, B3
14	出閘機 Gates	B2
15	旅遊資訊櫃枱 Travel information counters	B2
16	商店 Shops	B2, B3
17	行李寄存處 Luggage storage	B2
18	道路/公眾停車場/上落貨區 Roads / public car park / loading and unloading area	B2
19	的士上客區 Taxi pick-up area	B2
20	連接 B2 層至柯士甸站的行人隧道 Pedestrian subway connecting B2 level and Austin Station	B2
21	連接 B1 層至連翔道的行人隧道(於 B3 層的部分) Pedestrian subway connecting B1 level and Lin Cheung Road (part shown at B3 level)	B3
22	離港乘客候車區 Waiting hall for departing passengers	B3
23	乘客通道 Passenger passageways	B2
24	商務候車室(只能由 B3 層前往) Business lounge (accessible only from B3 level)	B2
25	驗票機 Ticket gates	B3




圖例 LEGEND

- 道路/公眾停車場/上落貨區
/的士上客區/行人隧道/軌道範圍
ROADS / PUBLIC CAR PARK / LOADING AND
UNLOADING AREA / TAXIPICK-UP AREA /
PEDESTRIAN SUBWAY / TRACK AREA
- 內地口岸區界線
BOUNDARY OF MAINLAND PORT AREA
- 內地監管查驗區
MAINLAND CLEARANCE AREA
- 內地派駐機構辦公備勤區
BACK OFFICE OF MAINLAND AUTHORITIES
STATIONED AT THE MAINLAND PORT AREA
- 香港查驗區及乘客通道
HONG KONG CLEARANCE AREA AND
PASSENGER PASSAGEWAYS
- 香港政府部門辦公備勤區
BACK OFFICE OF HONG KONG
GOVERNMENT DEPARTMENTS
- 離港乘客候車區/乘客通道
WAITING HALL FOR DEPARTING PASSENGERS /
PASSENGER PASSAGEWAYS
- 車站預留部分
RESERVED AREA
- 車站月台
PLATFORMS
- 車站後勤用地
BACK-UP SITES OF THE STATION
- 車站大堂
STATION LOBBY
- 旅遊資訊櫃台/商店/行李寄存處
TRAVEL INFORMATION COUNTERS /
SHOPS / LUGGAGE STORAGE

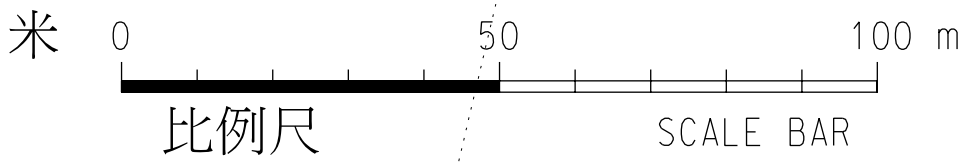
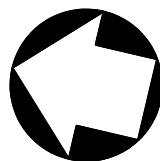
圖則名稱 drawing title	廣深港高速鐵路香港段 西九龍站B2層 - 內地口岸區平面圖 HONG KONG SECTION OF GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK WEST KOWLOON STATION BASEMENT 2 - PLAN OF MAINLAND PORT AREA			
	設計 designed	姓名 name C.H. CHENG 鄭卓軒	日期 date 02/2018	圖號 drawing no. HRWXRL002-SK1532S-2
	繪圖 drawn	H.W. CHAU 周漢榮	02/2018	版權所有 COPYRIGHT RESERVED
	核對 checked	K.Y. WONG 黃剛揚	02/2018	鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE
	核准 approved	H.W. NGAI 魏漢華	02/2018	香港路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT HONG KONG



圖則名稱 drawing title		姓名 name	日期 date	圖號 drawing no.	比例 scale
廣深港高速鐵路香港段 西九龍站B3層 - 內地口岸區平面圖 HONG KONG SECTION OF GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK WEST KOWLOON STATION BASEMENT 3 - PLAN OF MAINLAND PORT AREA		設計 designed	C.H. CHENG 鄭卓軒	02/2018	HRWXRL002-SK1533S-2
		繪圖 drawn	H.W. CHAU 周漢榮	02/2018	版權所有 COPYRIGHT RESERVED
		核對 checked	K.Y. WONG 黃剛揚	02/2018	鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE
		核准 approved	H.W. NGAI 魏漢華	02/2018	 香港路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT HONG KONG


圖例 LEGEND

- 道路/公眾停車場/上落貨區
/的士上客區/行人隧道/軌道範圍
ROADS / PUBLIC CAR PARK / LOADING AND
UNLOADING AREA / TAXI PICK-UP AREA /
PEDESTRIAN SUBWAY / TRACK AREA
- 內地口岸區界線
BOUNDARY OF MAINLAND PORT AREA
- 內地監管查驗區
MAINLAND CLEARANCE AREA
- 內地派駐機構辦公備勤區
BACK OFFICE OF MAINLAND AUTHORITIES
STATIONED AT THE MAINLAND PORT AREA

香港查驗區及乘客通道
HONG KONG CLEARANCE AREA AND
PASSENGER PASSAGEWAYS香港政府部門辦公備勤區
BACK OFFICE OF HONG KONG
GOVERNMENT DEPARTMENTS離港乘客候車區/乘客通道
WAITING HALL FOR DEPARTING PASSENGERS /
PASSENGER PASSAGEWAYS車站預留部分
RESERVED AREA車站月台
PLATFORMS車站後勤用地
BACK-UP SITES OF THE STATION車站大堂
STATION LOBBY旅遊資訊櫃台/商店/行李寄存處
TRAVEL INFORMATION COUNTERS /
SHOPS / LUGGAGE STORAGE

圖則名稱 drawing title

廣深港高速鐵路香港段
西九龍站B4層 - 內地口岸區平面圖
HONG KONG SECTION OF GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK
WEST KOWLOON STATION BASEMENT 4 - PLAN OF MAINLAND PORT AREA

	姓名 name	日期 date	圖號 drawing no.	比例 scale
設計 designed	C. H. CHENG 鄭卓軒	02/2018	HRWXRL002-SK1534S-2	-
繪圖 drawn	H. W. CHAU 周漢榮	02/2018	版權所有 COPYRIGHT RESERVED	
核對 checked	K. Y. WONG 黃剛揚	02/2018	鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE	
核准 approved	H. W. NGAI 魏漢華	02/2018	 香港路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT HONG KONG	